

Distr.: General  
26 August 2021  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



## مجلس التجارة والتنمية

الفرقة العاملة المعنية بالخطة البرنامجية

والأداء البرنامجي

الدورة الثانية والثمانون

جنيف، 1-5 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 2 من جدول الأعمال

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

## جدول الأعمال المؤقت والشروح\*

### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1- انتخاب أعضاء المكتب.
- 2- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- 3- استعراض أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد وتمويل هذه الأنشطة.
- 4- تقييم أنشطة الأونكتاد: لمحة عامة.
- 5- الدورة التحضيرية للخطة البرنامجية والمعلومات المتعلقة بالأداء البرنامجي.
- 6- جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والثمانين للفرقة العاملة.
- 7- مسائل أخرى.
- 8- اعتماد التقرير الذي ستقدمه الفرقة العاملة إلى مجلس التجارة والتنمية.

\* قُدِّمَت هذه الوثيقة بعد الموعد النهائي المحدد لتقديمها نظراً لحدوث سهو أثناء عملية التقديم.



## ثانياً - شرح جدول الأعمال المؤقت

### البند 1

#### انتخاب أعضاء المكتب

1- بموجب الفقرة 3 من المادة 64 من النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية، ووفقاً لدورة التناوب في انتخاب الرئيس ونائب الرئيس - المقرر، سيكون رئيس الفرقة العاملة المعنية بالخطة البرنامجية والأداء البرنامجي في دورتها الثانية والثمانين ممثل إحدى الدول الأعضاء المدرجة في القائمة ألف (أفريقيا). وسيكون نائب الرئيس - المقرر ممثل إحدى الدول الأعضاء المدرجة في القائمة جيم.

### البند 2

#### إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

2- سيطلب إلى الفرقة العاملة إقرار جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والثمانين، بصيغته الواردة في الفصل الأول أعلاه.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشرح TD/B/WP/309

### البند 3

#### استعراض أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد وتمويل هذه الأنشطة

3- سيُعرض على الفرقة العاملة، لأغراض نظرها في هذا البند، تقرير الأمين العام للأونكتاد عن استعراض أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد وتمويل هذه الأنشطة (TD/B/WP/311)، الذي يتناول الأنشطة المضطلع بها في عام 2020. وسيقدم هذا التقرير إلى كل من الفرقة العاملة في دورتها الثانية والثمانين ومجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الحادية والسبعين. ويتضمن التقرير معلومات تحليلية عن مختلف مصادر تمويل أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد، وعن تخصيص موارد التعاون التقني بحسب نوع المشروع والمنتج (استناداً إلى قائمة المنتجات التي تتضمنها مجموعة أدوات الأونكتاد) والمنطقة، كما يتضمن لمحة عامة محدثة عن هيكل التعاون التقني الذي يقدمه الأونكتاد وأدائه.

4- ويتضمن المرفق الأول للتقرير المذكور أعلاه، المعنون "Review of activities undertaken in 2020" (استعراض الأنشطة المضطلع بها في عام 2020)، استعراضاً لأنشطة التعاون التقني المضطلع بها في عام 2020 في إطار مشاريع ومنتجات شتى. ويتضمن المرفق معلومات أساسية عن الأنشطة، إلى جانب معلومات عن أثرها ونتائجها.

5- ويتضمن المرفق الثاني للتقرير المذكور أعلاه، المعنون "Statistical tables" (جداول إحصائية) (TD/B/WP/311/Add.2)، بيانات عن المساهمات المالية، ونفقات المشاريع، وتوزيع النفقات بين مختلف المناطق والمنتجات وحسب كل هدف من أهداف التنمية المستدامة. ويتضمن المرفق أيضاً قائمة بالمشاريع الجاري تنفيذها في عام 2020.

6- وقد رحب مجلس التجارة والتنمية، في دورته السابعة والستين المعقودة في عام 2020، ببدء صياغة استراتيجية جديدة للتعاون التقني وأهاب بالأونكتاد إلى وضع الصيغة النهائية للاستراتيجية بالتعاون الوثيق مع الدول الأعضاء وفي الوقت المناسب لاعتمادها وتنفيذها مباشرة بعد الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية. وستعمم أمانة الأونكتاد ورقة غرفة اجتماعات عن الاستراتيجية الجديدة للتعاون التقني، للنظر فيها قبل اعتمادها.

7- وفي إطار هذا البند من جدول الأعمال، ووفقاً للقرارات المتعلقة بالتعاون التقني من مافيكيانو نيروبي (TD/519/Add.2) ومقرر مجلس التجارة والتنمية 533 (د-64)، ستتاح للجهات المستفيدة والجهات المانحة والأمانة أيضاً فرصة للتفاعل والتشاور بشأن جميع المسائل المتعلقة بأنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد.

#### الوثائق

استعراض أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد وتمويل هذه الأنشطة TD/B/WP/311

استعراض أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد وتمويل هذه الأنشطة - Annex I: Review of activities undertaken in 2020 (بالإنكليزية فقط) TD/B/WP/311/Add.1

استعراض أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد وتمويل هذه الأنشطة - Annex II: Statistical tables (بالإنكليزية فقط) TD/B/WP/311/Add.2

## البند 4

### تقييم أنشطة الأونكتاد: لمحة عامة

8- لأغراض النظر في هذا البند، سيُعرض على الفرقة العاملة تقرير الأمين العام للأونكتاد المعنون "تقييم أنشطة الأونكتاد: لمحة عامة" (TD/B/WP/310)، الذي تُعرض فيه نتائج التقييمات التي أُجريت في الفترة من نيسان/أبريل 2020 إلى نيسان/أبريل 2021. ويتضمن التقرير أهم ما أسفر عنه كل تقييم من رسائل وتوصيات قد يُستشهد بها في تقييم مشاريع الأونكتاد وبرامجه، وفي تصميمها وتنفيذها مستقبلاً. ويُبين التقرير أيضاً الدروس المستفادة في مجال التخطيط للمشاريع والبرامج وتنفيذها، والموجهة تحديداً للإدارة ومديري البرامج.

#### الوثائق

تقييم أنشطة الأونكتاد: لمحة عامة. TD/B/WP/310

## البند 5

### الدورة التحضيرية للخطة البرنامجية والمعلومات المتعلقة بالأداء البرنامجي

9- ستقدم الفرقة العاملة، وفقاً لاختصاصاتها، التوجيه والإرشاد اللازمين لإعداد الخطة البرنامجية للأونكتاد والمعلومات المتعلقة بالأداء البرنامجي. وستعمم أمانة الأونكتاد ورقة غير رسمية لتيسير المناقشة.

**البند 6****جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والثمانين للفرقة العاملة**

10- ستقدم أمانة الأونكتاد، أثناء الدورة، مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة القادمة للفرقة العاملة.

**البند 7****مسائل أخرى****البند 8****اعتماد التقرير الذي ستقدمه الفرقة العاملة إلى مجلس التجارة والتنمية**

11- سيقدّم تقرير الفرقة العاملة عن دورتها الثانية والثمانين إلى مجلس التجارة والتنمية.

Distr.: General  
27 October 2021  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



## مجلس التجارة والتنمية

الفرقة العاملة المعنية بالخططة البرنامجية

والأداء البرنامجي

الدورة الثانية والثمانون

جنيف، 1-5 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

## جدول الأعمال المؤقت والشروح

### تصويب

#### الفقرة 6، الجملة الأخيرة

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

ستقدم أمانة الأونكتاد إلى الدول الأعضاء معلومات مستوفاة عن التقدم المحرز، وستعمّم ورقة غرفة اجتماعات عن استراتيجية التعاون التقني الجديدة إبان الدورة الثالثة والثمانين للفرقة العاملة، في شباط/فبراير 2022، لكي تنظر فيها الفرقة العاملة قبل اعتمادها.



الرجاء إعادة الاستعمال